

École Doctorale n°265
Langues, littératures et sociétés du monde

Unité de recherche	PLIDAM EA 4514
Intitulé de la formation	« REGARDS SUR LA RECHERCHE (OUTILS, CONCEPTS, DÉMARCHES) » SÉMINAIRE D'ÉQUIPE – PLIDAM
Descriptif	<p>Le séminaire doctoral de l'équipe PLIDAM : « REGARDS SUR LA RECHERCHE (OUTILS, CONCEPTS, DÉMARCHES) », créé l'année précédente (2020-2021) dans un contexte sanitaire particulièrement sensible, poursuit ses activités de recherche cette année (2021-2022) avec pour objectif de présenter nos projets et travaux en cours, partager et confronter nos méthodes de travail, mais aussi : fédérer nos forces, favoriser la cohésion entre chercheurs et jeunes chercheurs. Ce séminaire, qui se veut un espace de rencontre, de réflexion et d'interaction par la confrontation de témoignages d'experts internes et externes, s'adresse en priorité aux doctorants, post-doctorants, chercheurs et enseignants de PLIDAM, ainsi qu'aux étudiants de Master. Il reste néanmoins ouvert à tous, dans la limite des places disponibles.</p>
Nom(s) Organisateur(s)	Thomas Szende PU, Héba Lecocq PU et George Alao PU
Nom des intervenant(s)	Au 2 nd semestre

PROGRAMME

1) Le vendredi 18 février 2022, 17h30-19h

Iman RÉDA ELGAMAL, Professeure au Département de Langue et Littérature françaises, faculté des Lettres, Université de Menofia, Égypte.

Titre : « *Traduire le culturel : le choix de l'adaptation créative* ».

2) Le vendredi 1^{er} avril 2022, 17h30-19h

Corina IOSIF Ethnologue - Musée National du Paysan Roumain Sos Kiseleff 3, Bucarest, Roumanie.

Titre : « *Émettre les traditions : les débuts de la radio-diffusion en Roumanie : 1928-1948* ».

3) Le vendredi 22 avril 2022, 17h30-19h

Madalina JOUBERT, MCF HDR, études juives à l'INALCO (PLIDAM EA 4514) & **Sarah Cadorel**, Responsable des Archives et du Patrimoine de l'INALCO.

Titre : « *L'étude des aires culturelles au miroir des archives institutionnelles : L'exemple de l'INALCO* ».

4) Le vendredi 13 mai 2022, 17h30-19h

Daniel NEGERS, Maître de conférences ASUH-INALCO ; UMR 245-CESSMA, Centre d'Études en Sciences Sociales sur les Mondes Africains, Américains et Asiatiques.

Titre : « *Pratique de la traduction dans la construction d'un savoir linguistique : du télougou au français* ».

5) Le vendredi 27 mai 2022, 17h30-19h

Rosa CETRO, chercheuse en linguistique française et traduction à l'Université de Pise (Département de Philologie, Littérature et Linguistique. (FiLeLi) - PLIDAM.

Titre : « *Constitution et exploitation d'un corpus spécialisé en vue de la réalisation d'un dictionnaire multilingue. L'exemple du projet LBC* ».

Date(s) et
heure(s)

Lieu

En distanciel

Salle